

Morfologia

Conjuncions i partícules coordinants

Traducció

Etimologia

- Fes l'anàlisi morfològica del substantius següents.

	cas(os)	número	enunciat
γύπα = γύπ-α	acc	sg	γύψ, γυπός, ό: <i>voltor</i>
πατρίδι = πατρίδ-ι	dat	sg	πατρίς, -ίδος, ή: <i>pàtria</i>
γίγασι < γίγαντ-σι	dat	pl	γίγας, -αντος, ό: <i>gègant</i>
γένη < γένε-α < γένεσ-α	nom / voc / acc	pl	γένος, γένους, τό: <i>gènere</i>
βασιλεις < βασιλέ-ες < βασιλεύ-ες	nom / voc	pl	βασιλεύς, -εώς, ό: <i>rei</i>

- Fes l'anàlisi morfològica de les següents formes verbals.

	persona	número	temps	mode	veu	verb	traducció
ἔφυγες = ἔ-φυγ-ες	2a	sg	aor	IND	ACT	φεύγω	<i>vas fugir</i>
κρύψετε < κρύπτ-σ-ε-τε	2a	pl	fut	IND	ACT	κρύπτω	<i>amagareu</i>
ἠλευθερώσαμεθα = ἔλευθερω-σα-μεθα	1a	pl	aor	IND	MITJ	ἐλευθε- ρώω, -ῶ	<i>vam allibe- rar-nos</i>
ἔλιπε = ἔ-λιπ-ε <> ἔ-λειπ-ε	3a	sg	aor temàtic	IND	ACT	λείπω	<i>va deixar</i>

	temps	veu	verb
φυγεῖν = φυγ-εῖν <> φεύγ-ειν	INF	aor temàtic	ACT φεύγειν

	cas	gènere	número	temps	veu	verb
νικησομένους = νικᾶ/ἔ-σ-ο-μέν-ους	acc	pl	m	PART	fut	MITJ νικάω, -ῶ / νικέω, -ῶ

- Escribe las formas verbales que corresponden a los siguientes análisis.

	persona	número	temps	mode	veu	forma verbal
ἀπτω en	3a	pl	fut	IND	ACT	ἄψουσι(ν) < ἄπτ-σ-ουσι(ν)
	3a	pl	aor	IND	MITJ	ἤψαντο < ἄπτ-σα-ντο
διαφθείρω (irr) en	3a	sg	pres	IND	ACT	διαφθείρει < δια-φθερ-γ-ει
	3a	sg	fut	IND	ACT	διαφθερεῖ < δια-φθερ-έ-σ-ει
	3a	sg	impf	IND	ACT	διέφειρε(ν) < δια-ε-φθερ-γ-ε
	3a	sg	aor	IND	ACT	διέφειρε(ν) < δια-ε-φθερ-σε
ἔχω (irr) en	3a	pl	impf	IND	ACT	εἶχον < ἐ-ε-χον < ἐ-σεχ-ον
	3a	pl	aor	IND	ACT	ἔσχον = ἔ-σχ-ον
πείθομαι (irr) en	3a	sg	fut	IND	(MITJ)	πείσεται < πείθ-σ-ε-ται
	3a	sg	aor	IND	(MITJ)	ἐπίθετο = ἐ-πίθ-ε-το

- Copia les frases següents afegint al lloc que s'escaigui les partícules δέ, γάρ, οὖν i μέν ... δέ...

De les dues possibilitats per a cada frase s'ha de preferir la primera.

Ὁ ἰατρὸς πολλοὺς ἰατρεῦει, σοφὸς ἐστίν.

Ὁ ἰατρὸς πολλοὺς ἰατρεῦει, σοφὸς γὰρ ἐστίν.

- ο Ὁ ἰατρὸς πολλοὺς ἰατρεῦει, σοφὸς οὖν ἐστίν.

El metge cura molts, car és savi / expert. ¹

El metge cura molts; en efecte, és savi / expert. ²

¹ Que sigui savi és la causa que curi molts.

Com que sap, cura molts.

² Que sigui savi és el que hom diu com a conseqüència d'haver observat que cura molts.

Com que cura molts, és savi.

Ὁ στρατηγὸς τοῖς πολεμίους διώκει, οἱ πολέμιοι φεύγουσιν.

Ὁ μέν στρατηγὸς τοῖς πολεμίους διώκει, οἱ δὲ πολέμιοι φεύγουσιν. ¹

- ο Ὁ στρατηγὸς τοῖς πολεμίους διώκει, οἱ δὲ πολέμιοι φεύγουσιν. ²

¹ (D'una banda) El general persegueix els enemics, (d'altra banda) els enemics fugen.

> El general persegueix els enemics i els enemics fugen.

² El general persegueix els enemics, i ~~però~~ els enemics fugen.

Ἡ εἰρήνη ἀναγκαία ἐστίν, τὸ ἀργύριον οὐ.

Ἡ εἰρήνη ἀναγκαία ἐστίν, τὸ δὲ ἀργύριον οὐ. ¹

Ἡ μέν εἰρήνη ἀναγκαία ἐστίν, τὸ δὲ ἀργύριον οὐ. ²

¹ La pau és necessària, i / però els diners no.

² (D'una banda) La pau és necessària, (d'altra banda) els diners no.

Οὗτος ὁ ἀνὴρ σοφὸς ἐστίν· τοὺς υἱοὺς εὖ παιδεύει.

Οὗτος ὁ ἀνὴρ σοφὸς ἐστίν· τοὺς οὖν υἱοὺς εὖ παιδεύει.

- ο Οὗτος ὁ ἀνὴρ σοφὸς ἐστίν· τοὺς γὰρ υἱοὺς εὖ παιδεύει.

Aquest home és savi; en efecte, educa bé els [seus] fills. ¹

Aquest home és savi, car / ja que educa bé els [seus] fills. ²

¹ Que educui bé els seus fills

és una conseqüència (se suposa que entre d'altres) del fet de ser savi.

² Que educui bé els seus fills

és la causa (la única causa) per la qual hom diu que és savi.

- Fes l'anàlisi morfosintàctica i la traducció de les frases següents.

α) Οὔτε ἡ ἀρετὴ οὔτε ἡ σοφία τῶ νεανία πικραὶ ἦσαν.
 conj nom/SUBJ conj nom/SUBJ dat/CI nom/ATR V - 3a sg impf IND εἰμί

οὔτε ... οὔτε ... : conjcs coord disy en correlació

Ni la virtut ni la saviesa [no] eren odioses per al jove / avorrides pel jove.

β) Τοῦ ναύτου ἢ τοῦ στρατιώτου οὐ μόνον χαλεπή ἐστὶν ἡ δίαιτα, ἀλλὰ καὶ σφαλερά.
 gen/CN conj gen/CN adv adv nom/ATR V nom/SUBJ conj conj nom/Atr
 - 3a sg pres IND

La forma de vida del mariner o del soldat no sols és difícil / dura, sinó tamné incerta / perillosa.

γ) Τοῖς ποιηταῖς φίλαι εἰσὶν αἱ δάφναι τῶν γὰρ Μουσῶν ἱερά ἐστὶ ἡ δάφνη.
 dat d'interès - - nom/ATR V nom/SUBJ gen/CN- conj -gen/CN nom/Atr V nom/SUBJ
 dat possessiu - - nom / CP - 3a sg pres IND - 3a sg pres IND

γάρ : conj coord il·lativa de causa

*Per als poetes els llorers són estimats,
 les plantes de llorer són estimades*

*Els poetes tenen els llorers com estimats
 > estimen [les plantes de] llorer*

*car / ja que el llorer és sagrat de les Muses.
 > el llorer és [una planta] sagrada de les Muses.
 > el llorer està consagrat a les Muses.*

δ) Ὁ μὲν βίος βραχύς, ἡ δὲ τέχνη μακρά. [ἐστὶ]
 partíc nom nom partíc nom nom V - 3a sg pres IND
 SUBJ ATR SUBJ ATR

μὲν ... , δὲ ... : partícs en correlació

(D'una banda,) La vida és breu, (d'altra banda) l'art és llarg. / durador.

- Escribeu en grec l'adjectiu, substantiu o verb a partir dels quals s'han derivat les arrels presents en les següents paraules (el número entre parèntesis indica el número d'arrels diferents que hi ha en una sola paraula).

Ex.: bioquímic (2) < βί-ο-ς, *vida* + χυμ-ικ-ός, l'adjectiu de χυμ-ός, οὔ, ό:
 = bi-o-quím-ic *suc* (d'una planta) / *humor* (del cos)

astronauta (2) :	ἄστρον	ναύτης
basílica (1) :	βασιλ-ικ-ός ← βασιλεύς	
bioètica (2) :	βίος	ἥθ-ικ-ός ← ἥθος
braquicèfal (2) :	βραχύς	κεφαλή
críptic (1) :	κρυπ-ικ-ός ← κρυπτός	
dieta (1) :	δίαιτα	
estrategia (1) :	στρατηγία	

filòsof (2) :	φίλος	σοφός	
genealogia (2) :	γένος	λόγος	
gigabyte (1) :	γίγας		
macroeconomia (3):	μακρός	οἶκος	νόμος
música (1) :	μουσ-ικ-ός ← Μοῦσα		
	τεχν-ικ-ός ← τέχνη		